

Distr.
LIMITED

E/CN.17/IPF/1996/L.3
17 September 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات

الدورة الثالثة

٢٠-٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

البند ٨ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير الفريق عن دورته الثالثة

الفصل

المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١- عقد الفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات والتابع للجنة التنمية المستدامة دورته الثالثة في الفترة من ٢٠-٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣٠/١٩٩٦. وعقد الفريق ... جلسات (من الجلسة الأولى الى ...).

٢- وافتتح الدورة الرئيس المشارك السير مارتن هولديت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية). كما ألقى الرئيس المشارك الآخر، السيد مانويل رودريغيز (كولومبيا) بياناً افتتاحياً.

٣- وأدى مدير شعبة التنمية المستدامة بيان افتتاحي.

باء - انتخاب أعضاء المكتب

٤- انتخب الفريق بالتزكية في جلسته الثانية المعقودة في ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ السيد م. ف. احمد (الهند) نائباً للرئيس في الدورتين الثالثة والرابعة ليحل محل السيد ن. ر. كريشان (الهند) الذي تقاعد.

5- وتألف أعضاء مكتب الفريق من:

الرئيسين المشاركين:
السيد مارتن هولديغيت (المملكة المتحدة)
السيد مانويل رودريغيز (كولومبيا)

نواب الرئيس:
السيد جوست بوسنغيه (غابون)
السيد م. ف. احمد (الهند)
السيد أناتولي أ. بيسارنكو (الاتحاد الروسي)

6- وطبقاً لما تقرر في الدورة الثانية للفريق كان مقرّر الدورة الثالثة هو أيضاً السيد جوست بوسنغيه.

جيم - جدول الأعمال وتنظيم العمل

7- أقر الفريق، في جلسته الأولى المعقودة في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ جدول أعماله المؤقت الوارد في الوثيقة E/CN.17/IPF/1996/13، كما أقر تنظيم سير أعماله. وفيما يلي نص جدول الأعمال:

- ١- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى
- ٢- تنفيذ ما يتعلق بالغابات من قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك بحث الصلات القطاعية والصلات الشاملة لعدة قطاعات
- ٣- التعاون الدولي في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا
- ٤- البحث العلمي وتقييم الغابات ووضع معايير ومؤشرات للإدارة المستدامة للغابات
- ٥- التجارة والبيئة وعلاقتها بمنتجات الغابات وخدماتها
- ٦- المنظمات الدولية والمؤسسات والصكوك الدولية المتعددة الأطراف، بما في ذلك الآليات القانونية المناسبة
- ٧- مسائل أخرى
- ٨- اعتماد تقرير الفريق عن دورته الثالثة.
- ٨- وفي نفس الجلسة وافق الفريق على إنشاء فريقين عاملين فيما بين الدورات، على أن يرأس كل واحد منهما أحد نائبي الرئيس.

دال - الحضور

٩- حضر الدورة ممثلون من دولة من الدول الأعضاء في لجنة التنمية المستدامة. وحضر أيضاً مراقبون من دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة ومن دول غير أعضاء، وممثلون من منظمات أسر الأمم المتحدة ومراقبون من منظمات حكومية دولية ومن منظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. [ستدرج قائمة بالمشاركين في التقرير النهائي].

هاء - الوثائق

٩- كانت الوثائق التالية معروضة على الفريق:

(أ) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي أولاً: التقدم بفضل الخطط القطرية لاستخدام الغابات والأراضي (E/CN.17/IPF/1996/14)؛

(ب) تقرير مقدم من الأمين العام عن العنصر البرنامجي أولاً-٢: الأسباب الكامنة وراء إزالة الغابات وتدهور الغابات (E/CN.17/IPF/1996/15)؛

(ج) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي أولاً-٣: المعارف التقليدية المتصلة بالغابات (E/CN.17/IPF/1996/16)؛

(د) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي أولاً-٤: النظم الإيكولوجية الهشة المتأثرة بالتصحر، وأثر التلوث المحمول جواً على الأحراج (E/CN.17/IPF/1996/17)؛

(هـ) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي أولاً-٥: احتياجات ومتطلبات البلدان المحدودة الغطاء الحرجي (E/CN.17/IPF/1996/18)؛

(و) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي ثانياً: التعاون الدولي في مجال المساعدة المالية ونقل التكنولوجيا (E/CN.17/IPF/1996/CRP.1 و E/CN.17/IPF/1996/19)؛

(ز) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي ثالثاً-١(أ): تقييم المنافع المتعددة لجميع أنواع الغابات (E/CN.17/IPF/1996/20)؛

(ح) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي ثالثاً-٢: معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات (E/CN.17/IPF/1996/21)؛

(ط) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي رابعاً: التجارة والبيئة من حيث صلتهما بمنتجات الغابات وخدماتها (E/CN.17/IPF/1996/CRP.2)؛

(ي) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي خامساً-١: المنظمات الدولية والمؤسسات والصكوك الدولية المتعددة الأطراف (E/CN.17/IPF/1996/23)؛

(ك) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي خامساً-٢: مساهمة في بناء توافق الرأي من أجل المضي في تنفيذ مبادئ الغابات (E/CN.17/IPF/1996/24) و E/CN.17/IPF/1996/CRP.3؛

(ل) تقرير الأمين العام عن العنصر البرنامجي ثالثاً-١(ب): قياس قيم الغابات والاستفادة منها: القضايا والسياسات والتحديات (E/CN.17/IPF/1996/25)؛

(م) رسالة مؤرخة ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٦ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لبيرو لدى الأمم المتحدة والقائم بالأعمال مؤقتاً للبعثة المراقبة الدائمة لسويسرا لدى الأمم المتحدة لإحالة التقرير الختامي لفريق الخبراء المستقل الذي أنشئ بموجب المبادرة السويسرية - البيروئية بشأن الغابات (E/CN.17/IPF/1996/26)؛

(ن) مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٦ موجهة من البعثة الدائمة لأستراليا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام لإحالة تقرير المؤتمر الدولي بشأن منح الشهادات ووضع البطاقات على المنتجات من الغابات المدارة إدارة مستدامة، المعقود في بريسان بأستراليا من ٢٦ الى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ (E/CN.17/IPF/1996/27)؛

(س) رسالة مؤرخة ٢٨ آب/أغسطس ١٩٩٦ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة لإحالة تقرير الاجتماع الدولي لفريق الخبراء العامل بشأن التجارة ووضع العلامات على منتجات الغابات وإصدار شهادات الإدارة المستدامة للغابات الذي عقد في الفترة من ١٢ الى ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٦ في بون بألمانيا (E/CN.17/IPF/1996/28)؛

(ع) مذكرة شفوية مؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ موجهة من الممثل الدائم لفنلندا لدى الأمم المتحدة الى الأمين العام لإحالة التقرير الموجز للحلقة الدراسية الحكومية الدولية المتعلقة بمعايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات التي عقدت خلال الفترة من ١٩ الى ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٦ في هلسنكي، فنلندا (E/CN.17/IPF/1996/29).

- - - - -